



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
RESTRICTED

Informal document No.4 (2006)
26 January 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH, FRENCH
and RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП, 1975 г.
(Тридцать восьмая сессия, 2 февраля 2006 г.,
пункт 4 (b) (iii) повестки дня)

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
СОВЕТА МДП (ИСМДП)**

УСЛОВИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ИСМДП И СЕКРЕТАРИАТА МДП

ПРОВЕРКА, ПРОВЕДЕННАЯ КОМИССИЕЙ РЕВИЗОРОВ ООН

Передано Международным Союзом Автомобильного Транспорта (МСАТ)

1. На тридцать девятой сессии Административного комитета 6 октября 2005 года МСАТ предоставил в документе TRANS/WP.30/AC.2/2005/17 подробную информацию о своей роли в финансировании деятельности Исполнительного совета МДП и Секретариата МДП. Этот документ содержит общий список сумм, уплаченных ООН, и сумм, собранных МСАТ с 1999 года по 2004 год, утвержденный КРМГ, избранным аудитором МСАТ.
2. Согласно общему списку, баланс уплаченных и собранных сумм показывает, что за 6 лет МСАТ перевел ООН на 275'224 шв. фр. больше, чем было получено с выдачи книжек МДП.
3. По обновленным на 2005 год данным, в ноябре 2004 г. МСАТ перевел в бюджет 2005 года 882'982 долл. США = 1'049'004 шв. фр.. Основываясь на количестве выданных в 2005 году книжек МДП, приведенным МСАТ в другом Неофициальном Документе, общая сумма сборов составила 0.30 шв. фр. x 3'240'650 = 972'195 шв. фр..

Из годового баланса на 2005 год вытекает, что за 7 лет, с 1999 г. по 2005 г., МСАТ передал на 352'033 шв. фр. больше, чем было получено. Цифры за 2005 год не являются окончательными и еще не были подтверждены внешним независимым Аудитором МСАТ (KPMG).

4. На 2006 год МСАТ перевел 779'000 долл. США = 1'008'805 шв. фр. Если основываться на данных, имеющихся на сегодняшний день по 2005 году, а также на ожидаемых заказах национальных объединений в первой половине 2006 года, предполагаемое количество книжек МДП, которые будут выданы в 2006 году, возрастает с 1.9 миллиона до 2.5 миллионов. МСАТ намеревается собрать 0.35 шв. фр. с каждой выданной в 2006 году книжки МДП.
